



MONTRÉAL PLUS

< Institut Teccart : l'offre est rejetée

Page 3

La nomination de l'ombudsman retardée

Page 3

La Presse

CAHIER E | LA PRESSE | MONTRÉAL | JEUDI 22 MAI 2003

PETITES ANNONCES > DÉCÈS

Un couple ne peut hériter d'une personne âgée qu'il gardait

CHRISTIANE DESJARDINS

Un couple de la région de Joliette ne peut toucher l'héritage que lui a légué une vieille dame qu'il gardait dans son foyer d'hébergement, avait tranché le juge de la Cour supérieure de Joliette, Jean-Pierre Sénécal, en l'an 2000. Ce jugement vient d'être confirmé par la Cour d'appel.

La Cour établit clairement que les foyers d'hébergement privés tombent sous le coup de la loi qui interdit aux propriétaires et employés d'un établissement de santé et de services sociaux et aux familles d'accueil de recevoir un don ou un legs d'un bénéficiaire.

Dans l'affaire qui nous occupe, il y a une

autre raison qui a poussé les tribunaux à annuler le legs : André Bourque et Micheline Laurin ont agi par « captation », c'est-à-dire qu'ils ont manipulé la vieille dame pour qu'elle les avantage, au détriment de sa famille à elle. Voyons les faits.

En 1986, âgée de 84 ans et veuve depuis neuf ans, Adrienne Lévesque se rend compte qu'elle ne peut plus demeurer seule. Par l'entremise de parents, elle trouve une place dans un foyer d'hébergement privé, celui du couple Bourque-Laurin. Pour 800 \$ par mois, elle a le gîte et le couvert. Elle s'y plaît bien.

En 1989, elle se brise une hanche, ce qui diminue considérablement ses capacités. Elle nomme alors un de ses neveux et André Bourque pour l'aider à administrer ses biens. En 1991, le couple l'incite à confier la gestion de ses biens au Trust Général. La même année, le couple fait venir un notaire à leur

résidence, et Mme Lévesque change son testament. Ses héritiers sont désormais deux de ses nièces, ainsi qu'André Bourque et Micheline Laurin.

En 1993, Bourque prend sa retraite de Bell Canada, et le couple laisse entendre qu'il compte fermer le foyer d'hébergement, ce qui inquiète grandement la vieille dame. Elle leur donne alors 100 000 \$. Quelques mois plus tard, Mme Lévesque hérite de 400 000 \$ d'une parente. En 1994, elle devient la seule pensionnaire du couple. La vieille dame doit être hospitalisée à un certain moment, et ses nièces ne sont pas autorisées à la visiter sans la présence du couple, ou d'une infirmière.

À son retour de l'hôpital, sa pension est haussée à 1400 \$ par mois et elle doit payer les services d'un préposé aux soins infirmiers, même si Bourque et Laurin sont sur place. Le couple fait débrancher le téléphone

personnel de Mme Lévesque, et sa parenté ne peut plus la visiter, ni lui parler au téléphone, parce qu'il filtre les appels qui lui sont destinés. De plus, Mme Lévesque fait envoyer une mise en demeure à tous les membres de sa famille, leur interdisant d'entrer en contact avec elle de quelque façon que ce soit.

À l'automne 1994, Mme Lévesque donne 15 000 \$ au couple, et en mai 1995, elle lui donne un autre 100 000 \$ par personne interposée, afin d'éviter que le don soit contesté. En fait, elle tire un chèque de 110 000 \$ à l'ami du fils du couple Bourque-Laurin, Alain Vertefeuille. Celui-ci garde 10 000 \$ pour sa peine, et remet les 100 000 \$ en espèces au couple.

Voir HÉRITAGE en E3

| AUTOROUTE 30 |

Des citoyens réclament de nouvelles études

BRUNO BISSON

LE GOUVERNEMENT du Québec devra soumettre le tronçon Candiac/Sainte-Catherine de l'autoroute 30 à un nouvel examen du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) s'il veut le faire construire en zone agricole plutôt qu'en ville.

C'est ce que soutient un comité de citoyens en faveur du tracé Nord de l'autoroute 30, dans l'axe de la route 132, qui vient de demander une rencontre avec le nouveau ministre des Transports du Québec, Yvon Marcoux, afin de discuter de l'avenir de ce projet de 180 millions, attendu par toute la Montérégie depuis plus d'un quart de siècle.

Selon la présidente de ce comité, Vivanne Corriveau, tout le processus de consultation suivi par le BAPE serait vicié s'il n'y a pas de nouvelles audiences publiques pour examiner de plus près les impacts du changement de tracé, appréhendé par plus de 5000 résidents qui n'ont pas eu voix au chapitre dans ce dossier « parce qu'ils n'avaient aucune raison de craindre ces conséquences. »

« Les audiences du BAPE ont porté sur la proposition du MTQ de construire dans l'axe de la route 132 — ce qu'on appelle le tracé Nord — comme il était prévu de le faire depuis 20 ans. C'est ce projet que le MTQ a étudié. C'est ce projet-là que le BAPE a examiné, et c'est le projet que le gouvernement du Québec a autorisé avec l'appui du ministère de l'Environnement du Québec », dit Mme Corriveau.

« Le tracé Sud, poursuit-elle, ce n'était qu'une ligne dessinée par le MTQ sur un plan pour présenter une variante au BAPE. Il n'a jamais été analysé, il n'existe pas d'étude des impacts sur l'environnement, sur le territoire agricole ou sur des résidents qui ont fait le choix délibéré de vivre dans un secteur rural de la municipalité, et qui vont se retrouver à 500 pieds d'une autoroute. »

Le Comité des citoyens pour l'autoroute 30, Tracé Nord, route 132 bénéficie de l'appui actif de la municipalité de Saint-Constant qui remue ciel et terre depuis des mois afin que Québec maintienne l'itinéraire et le concept du projet soumis au BAPE, en 2001.

Le projet du MTQ — ce fameux tracé Nord — prévoit de prolonger l'autoroute 30 à l'ouest de son carrefour avec l'autoroute 15, à travers les municipalités de Candiac, Delson, Saint-Constant et Sainte-Catherine en épousant le tracé de la route 132, qui dessert ces quatre villes. Les quatre voies autoroutières seraient encaissées dans une tranchée de sept mètres de profondeur, partiellement recouvertes dans les noyaux urbains pour rétablir un lien physique entre les quartiers qui se trouveraient des deux côtés de l'autoroute.

Ce projet a été rejeté par le BAPE, qui lui a préféré un tracé Sud, situé en zone agricole à la périphérie des municipalités, même si ce projet n'a fait l'objet d'aucune étude approfondie, ni par le MTQ, qui n'en a jamais voulu, ni par le ministère de l'Environnement.

L'an dernier, le gouvernement de Bernard Landry a choisi d'ignorer la recommandation du BAPE et d'autoriser la construction du projet du MTQ. Les premiers travaux de préparation étaient prévus pour cet été.

Mais l'élection d'un nouveau gouvernement a tout remis en question. Le projet pourrait être purement et simplement reporté d'un an ou deux pour causes budgétaires, le MTQ étant impliqué dans des projets routiers totalisant plus de 2 milliards de dollars. Mais il pourrait être aussi victime du verdict électoral du 14 avril, puisqu'en campagne, les libéraux, à commencer par leur chef Jean Charest, ont promis de renverser la décision du gouvernement péquiste et de favoriser la réalisation du tracé Sud, en zone agricole.



Photo archives, La Presse ©

L'emblème en forme de fleur à quatre pétales formant les lettres « v » et « m » a été choisi en 1981, sous l'administration de Jean Drapeau, et avait coûté 381 000 \$.

Une île, une rosace

SÉBASTIEN RODRIGUE

APRÈS DES MOIS de réflexion, l'administration municipale suggère finalement de conserver le logo de l'ex-ville de Montréal pour la nouvelle Ville, lequel apparaîtrait autant sur les véhicules que sur la papeterie de tous les arrondissements.

Le comité de travail chargé

d'étudier l'identité visuelle de Montréal suggère aux élus de conserver la rosace et d'inscrire « Montréal » en dessous, confirme le porte-parole de la Ville, Richard Leblanc. « La décision finale appartient toutefois aux élus », précise-t-il.

Selon des sources sûres, le scénario présenté aux élus prévoit aussi que les arrondissements et les

principaux services municipaux pourront utiliser la rosace en y apposant leur dénomination. Le comité de travail responsable de cette proposition était formé de fonctionnaires municipaux et ils devaient respecter un budget de 75 000 \$ pour créer un nouveau logo.

Voir ROSACE en E3

LE RENDEZ-VOUS DE L'ÉLITE DU CYCLISME
Épreuves de la Coupe du Monde Cycliste Féminine
DESCRIPTION DES COURSES:
La Coupe du Monde de Montréal- **MONT-ROYAL : 31 MAI DÉPART 11h30**
Tour du Grand Montréal, **LACHINE 2 juin - Parc René Lévesque - 11h30**
PETITE-ITALIE 2 juin - Angle St-Laurent et Dante - 19h00
RIGAUD - Sactuaire de Rigaud 3 juin - 15h00 (arrivée à la Sucrerie de la Montagne vers 17h30)
TERREBONNE 4 juin - Vieux Terrebonne - 18h15

Canada
Québec
Ville de Montréal



ASSISTEZ EN VIP
À LA COUPE DU MONDE DE PLOUAY
à gagner : un voyage pour
deux (2) personnes d'une durée d'une
semaine pour assister à la
Coupe du monde à Plouay,
en France du 19 au 26 août 2003.

Participez en visitant le site
internet des sports
de Radio-Canada
www.radio-canada.ca/sports

MONTRÉAL

La nomination de l'ombudsman laissée en plan

SÉBASTIEN RODRIGUE

La nomination d'un premier ombudsman montréalais prévue pour janvier dernier se retrouve maintenant au « point mort », parce que les fonctionnaires sont trop occupés par le projet de décentralisation de l'administration municipale.

En mars dernier, le comité exécutif n'avait pas réussi à s'entendre sur la nomination d'un des deux candidats retenus par les conseillers municipaux responsables du choix de l'ombudsman. Au lieu de relancer immédiatement le processus de sélection pour ce poste, l'administration municipale l'a plutôt laissé en plan.

« Avec la réingénierie de la ville, les ressources sont limitées et le processus s'en trouve engourdi », explique le conseiller municipal Claude Trudel, qui est responsable du choix de l'ombudsman avec son collègue de l'opposition, Maurice Beauchamp. M. Trudel soutient que les fonctionnaires de la ville sont trop occupés par la décentralisation de l'appareil municipal sur laquelle mise son administration pour contrer les défusions.

M. Trudel indique que l'administration municipale n'a pas encore décidé si le processus de sélection allait être repris à zéro, ou si les candidatures allaient être réévaluées. Le conseiller associé à la responsable du développement des ressources humaines au comité exécutif ajoute que ce processus est mis sur la glace au moins jusqu'au milieu de l'été.

La Ville de Montréal avait reçu pas moins de 140 candidatures pour ce poste. L'ombudsman doit remplacer le médiateur qui était occupé par un élu de l'équipe au pouvoir dans l'ancienne ville de Montréal. Embauché pour quatre ans, le détenteur de ce poste aura des pouvoirs semblables à ceux du protecteur du citoyen à Québec.

Il pourra donc enquêter sur tout fonctionnaire à la suite d'une plainte d'un citoyen se croyant lésé dans ses rapports avec la Ville. Il pourra aussi se pencher sur toute situation soulevée par un élu, mais il ne pourra pas enquêter sur des employés de la Ville ni remettre en question les décisions prises par le conseil municipal, le comité exécutif, les commissions municipales ou les élus. Il devra aussi se limiter à faire des recommandations.

La sélection de l'ombudsman a

été parsemée d'embûches jusqu'à maintenant. En décembre dernier, le candidat retenu avait d'abord refusé le poste en raison du salaire offert. Après discussion au comité exécutif avant la pause des Fêtes, le salaire de l'ombudsman avait ensuite été fixé à 100 000 \$ au lieu des 115 000 \$ proposé la première fois.

À la mi-mars, le comité exécutif avait été incapable d'approuver la nomination d'un des deux candidats choisis. Ceux-ci ne répondaient pas au profil recherché, selon certains membres du comité exécutif. Le processus doit donc reprendre pour une troisième fois depuis l'annonce de la création de ce poste en juin 2002. M. Trudel espère clore ce dossier à la fin mai, mais tout indique qu'il trainera encore quelques mois.

Les professeurs de l'Institut Teccart rejettent une offre patronale

MARIE ALLARD

UNE OFFRE faite par l'Institut Teccart à ses 35 professeurs a été rejetée, hier, en début de soirée. L'employeur proposait une somme équivalente à deux semaines de travail aux enseignants, en échange de quoi ils devaient terminer la session de formation et remettre les notes des étudiants.

« Le montant proposé était nettement insuffisant, puisqu'il ne couvrirait même pas les sommes dues aux employés pour le travail qui a déjà été effectué », a dénoncé Pierre Patry, président de la Fédération nationale des enseignants du Québec. Mis à pied sans préavis le 12 mai, les professeurs n'auraient pas été payés pour le travail effectué au cours de leurs derniers jours de service, a-t-il expliqué.

Disant néanmoins vouloir assurer, en priorité, la survie de l'Institut, le syndicat des profes-

seurs a formulé une contre-offre, qui devait être présentée à l'employeur au cours de la soirée. « Nous proposons la mise sur pied d'un comité spécial de négociation, comprenant les parties syndicale et patronale », a indiqué M. Patry. Des représentants du ministère de l'Éducation et des experts financiers pourraient accompagner les travaux du comité.

Caroline Richard, la porte-parole du ministre de l'Éducation, a confirmé que des gens du cabinet cherchaient à trouver un terrain d'entente entre l'Institut Teccart et ses professeurs. « Une rencontre est possible d'ici la fin de la semaine, a-t-elle précisé. Nous sommes à la disposition des deux parties. »

Plus tôt hier, André Beaucage, le directeur général de Teccart, a confirmé à *La Presse* que des « problèmes financiers insolubles » avaient forcé l'Institut à se placer sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers.

« Ce n'est pas un geste que l'on fait par plaisir, a-t-il souligné. Au contraire de ce qu'ont colporté certaines rumeurs, notre but n'est pas de fermer Teccart. Nous souhaitons plutôt, de tout coeur, la faire vivre un autre 58 ans ! »

Si l'école de la rue Hochelaga est en péril, c'est en raison d'une baisse marquée des inscriptions, a expliqué M. Beaucage. « Il y a cinq ans, nous accueillions 600 étudiants, alors qu'aujourd'hui nous n'en avons plus que 200 ou 250 », a-t-il dit.

Les cours d'électronique et d'informatique offerts à Teccart ont subi les effets de l'éclatement de la bulle technologique. Comme tous les établissements d'enseignement, l'Institut a aussi à composer avec la baisse démographique. « Les finissants de nos programmes sont néanmoins très en demande, a indiqué M. Beaucage. Nous n'avons qu'un moment difficile à passer ! Selon moi, l'année scolaire n'est pas en péril, surtout si chacun y va d'un peu de bonne volonté. »

HÉRITAGE

Suite de la page E1

En 1997, l'état de la vieille dame se détériore et elle est admise à l'hôpital, où son état est jugé critique. Sa parenté, sept neveux et nièces notamment, n'est pas prévenue. Une seule le sera, mais tardivement. Quand elle arrive à l'hôpital, la vieille dame est dans le coma et ne peut pas parler.

M^{me} Lévesque meurt le 21 juillet 1997, à l'âge de 95 ans, laissant comme héritiers deux de ses nièces et le couple Bourque-Laurin. Ce sont les héritiers d'une des nièces (décédée elle aussi), qui se sont adressés à la Cour supérieure de Joliette pour faire annuler le legs au couple.

« Il faut que je fasse tout ce qu'ils veulent »

Au procès, le couple a soutenu que c'est M^{me} Lévesque qui avait tenu à éloigner sa famille bassement intéressée par l'argent, et qu'eux n'avaient fait qu'obtempérer à son désir, afin qu'elle puisse finir ses jours tranquille. Mais la famille de la vieille dame est venue donner un autre son de cloche. À une parente, M^{me} Lévesque avait déjà dit : « Il faut que je fasse tout ce qu'ils veulent si je veux qu'ils me gardent jusqu'à ma mort... Faut que je les mette sur le testament... À ma mort, vous n'aurez pas grand-chose. »

Il a par ailleurs été établi devant le tribunal que M^{me} Lévesque était très économe. Sa soudaine prodigalité a fait tiquer le juge Sénécal, qui a conclu qu'elle n'avait pu exister que par des manoeuvres de captation. Bourque et Laurin ont dénigré sa famille, isolé la vieille dame et pris le contrôle de ses affaires et de sa vie. Ce que la vieille dame craignait par-dessus tout était de devoir déménager à la fin de sa vie. « Ceux-ci n'ont pas agi pour la protéger, mais plutôt pour protéger leur intérêt personnel », a noté le juge Sénécal.

Quoi qu'il en soit, et c'est là le noeud de l'affaire, le couple n'aurait pas eu droit au legs même sans captation, puisqu'il gérait un foyer d'hébergement. Leur prétention selon laquelle la loi ne s'appliquait qu'aux établissements de la santé et des services sociaux, et aux personnes qui avaient été référées à des foyers privés par les services sociaux, n'a pas tenu la route. Auparavant, dans d'autres causes, des juges de la Cour supérieure avaient donné leur aval à cette théorie, car le Code civil n'est pas très précis sur ce sujet.

ROSACE

Suite de la page E1

Le comité de transition avait laissé aux élus de la nouvelle ville le soin de choisir la façon de l'identifier. Après avoir envisagé un temps de créer un nouveau logo, la responsable du dossier au comité exécutif, Francine Sénécal, s'était montrée ouverte à l'idée de conserver le logo de l'ex-Montréal.

L'emblème en forme de fleur à quatre pétales formant les lettres « v » et « m » avait coûté 381 000 \$ en 1981 sous l'administration de Jean Drapeau. Dans les bureaux de l'hôtel de ville, le logo de l'ex-ville de Montréal est aussi surnommé la « pizza » en raison de sa forme.

Depuis la création de la nouvelle ville, les envois officiels, les communiqués, les cartes professionnelles et la papeterie ne comportent aucun logo. Mais une fois la décision prise par le comité exécutif puis par le conseil municipal, l'emblème choisi fera peu à peu son apparition sur l'équipement et la papeterie des 27 arrondissements et de la ville centrale.

M^{me} Sénécal a refusé hier d'accorder une entrevue sur ce sujet. Le porte-parole du comité exécutif, Bernard Larin, a indiqué que le comité devait prendre une décision, mais que le dossier a été reporté pour une « ultime consultation ». Selon des sources sûres, l'administration Tremblay-Zampino préfère obtenir l'appui du caucus des conseillers municipaux de l'Union des citoyens de l'île de Montréal avant de prendre une décision.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



SAQ

APPEL D'OFFRES

Numéro de dossier : L 0216-080
Projet : Local commercial - SAQ Classique

La Société des alcools du Québec (SAQ) vous invite à lui offrir un local commercial clés en main, à :

FARNHAM

Sur la rue Principale, entre la rue Saint-Paul et la rue Saint-Pierre ou sur la rue Meigs, entre la rue Principale et la rue Desjardins.

La superficie du local devra être d'environ 139 mètres carrés (±1500 pieds carrés). Le local devra avoir pignon sur rue et préféablement sur un niveau. La répartition de la superficie totale demandée devra être de 60 % pour l'aire de vente et de 40 % pour l'aire d'entreposage et de service. Les locaux devront être livrés le 1^{er} juin 2004 et le bail débutera le 1^{er} juillet 2004. Le document d'appel d'offres original doit être rempli et retourné au plus tard le 26 juin 2003 à 14 h 15.

Vous pourrez vous procurer le document d'appel d'offres au coût de vingt-cinq dollars (25\$) la copie, au siège social de la SAQ situé au 905, avenue De Lorimier à Montréal ou en communiquant, à frais virés s'il y a lieu, au Service localisation et transactions immobilières, au (514) 873-6408.

Veuillez prendre note que les heures d'ouverture pour l'achat du document d'appel d'offres sont les suivantes :

Du lundi au jeudi : 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h
Vendredi : 8 h 30 à 12 h 30

La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.



SAQ

APPEL D'OFFRES

Numéro de dossier : L 0215-006
Projet : Local commercial - SAQ Classique

La Société des alcools du Québec (SAQ) vous invite à lui offrir un local commercial clés en main, à :

RICHMOND

Sur la rue Principale ou sur la rue du Collège, entre la rue Carpentier et la rue Craig ou sur la rue Craig, entre la rue Principale et la rue du Collège.

La superficie du local devra être d'environ 139 mètres carrés (±1500 pieds carrés). Le local devra avoir pignon sur rue et préféablement sur un niveau. La répartition de la superficie totale demandée devra être de 60 % pour l'aire de vente et de 40 % pour l'aire d'entreposage et de service. Les locaux devront être livrés le 1^{er} avril 2004 et le bail débutera le 1^{er} mai 2004. Le document d'appel d'offres original doit être rempli et retourné au plus tard le 26 juin 2003 à 14 h.

Vous pourrez vous procurer le document d'appel d'offres au coût de vingt-cinq dollars (25\$) la copie, au siège social de la SAQ situé au 905, avenue De Lorimier à Montréal ou en communiquant, à frais virés s'il y a lieu, au Service localisation et transactions immobilières, au (514) 873-6408.

Veuillez prendre note que les heures d'ouverture pour l'achat du document d'appel d'offres sont les suivantes :

Du lundi au jeudi : 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h
Vendredi : 8 h 30 à 12 h 30

La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

EN BREF

Cap-Monde: tous contre la ZLEA

BIEN DÉCIDÉS à lutter contre le projet de Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA), les membres de Cap-Monde, une nouvelle coalition québécoise formée d'une vingtaine de mouvements communautaires, syndicaux et étudiants, a entrepris hier des activités d'éducation populaire sur les enjeux et les effets néfastes d'une adhésion au projet. D'ici deux ans, des brigades d'information et d'action seront formées dans les différentes régions de la province et, dès l'automne prochain, une trousse pédagogique sera produite. L'objectif ? Sensibiliser le public, interpeller les élus et susciter un débat.

Grève chez Multimarques

LES 170 employés de garage et d'expédition de Multimarques, entreprise qui regroupe plusieurs boulangeries, ont dressé un piquet de grève devant le bureau chef rue Francis-Hugues, à Laval. Le président du syndicat affilié à la CSN, Yves Bourguignon, a mentionné que les employés avaient pris un vote de grève dimanche et que le lendemain la direction avait décrété un lock-out. La sous-traitance et les salaires sont les principaux points en litige. La livraison du pain s'effectue, mais, selon le syndicat, elle accuse des retards.

Lutte à trois dans Beaconsfield-Baie-d'Urfé

AU MOINS trois candidats convoitent le siège de l'ex-conseillère du district James-Morgan dans l'arrondissement de Beaconsfield-Baie-d'Urfé, Florence Grassby, morte récemment. Unilingue anglophone et mère de trois enfants, Maria Damianakis représente Vision Montréal et en est à sa première expérience politique. Tom Thompson, de l'Union des citoyens et citoyennes de l'île de Montréal, effectue, quant à lui, un retour sur la scène municipale après avoir été conseiller de Baie-d'Urfé de 1990 à 2001. Jim Birnie, lui, est candidat indépendant. Il était jusqu'à tout récemment chef de division des opérations pour le service de sécurité incendie à Pointe-Claire. L'élection partielle se tiendra le 15 juin. En 2001, lors de l'élection générale, le parti du maire Gerald Tremblay avait récolté 63,6 % des voix, contre 29,7 % pour un candidat indépendant, Jon Bazar, et 6,5 % pour la représentante de Vision Montréal, Sue Abidi. Les candidats ont jusqu'à vendredi pour déposer leur bulletin de candidature.

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS



la Baie

Rectificatif

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier publicitaire **Allee de l'avant! Promo chausures d'été** (4-4A) publié par la Baie en mai 2003.

- en page 2, les sandales confortables Aerosoles sont offertes **en noir seulement**;
- en page 23, les prix duo-sommeil Posturepedic Supreme de Sealy, format grand lit, auraient dû se lire : **solde 699 \$, ord. 1599 \$** et ceux du duo-sommeil Posturepedic Elite de Sealy, format grand lit, auraient dû se lire : **solde 799 \$, ord. 1799 \$**.

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et ces contretemps. 3145170



VILLE DE SAINTE-JULIE

APPEL D'OFFRES

La Ville de Sainte-Julie demande des soumissions pour l'achat et l'installation :

D'UNE BENNE/ÉPANDEUR, DES ÉQUIPEMENTS DE DÉNEIGEMENT ET D'UN SYSTÈME DE PRÉHUMIDIFICATION POUR UN CAMION CHÂSSIS/CABINE NEUF FOURNI PAR LA VILLE

Les documents de soumission peuvent être obtenus au coût de 25 \$ au Service des travaux publics situé aux Ateliers municipaux, 100, rue Murano à compter du vendredi 23 mai 2003.

Les soumissions scellées, accompagnées d'un dépôt de garantie représentant cinq pour cent (5 %) du montant total de la soumission devront être acheminées à Me Jean-François Gauthier, greffier, 1580, chemin du Fer-à-cheval, Sainte-Julie (Québec) J3E 2M1, et seront acceptées jusqu'à 11 h, le jeudi 5 juin 2003.

Les soumissions seront ouvertes publiquement à compter de 11 h 01, le jeudi 5 juin 2003 en la salle du conseil à l'hôtel de ville.

La Ville de Sainte-Julie ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ouvertes, et à n'encourir aucune responsabilité pour les frais et pertes subies par les soumissionnaires.

DONNÉ À SAINTE-JULIE, ce 22 mai 2003

Le greffier de la Ville,
Jean-François Gauthier, avocat

Clavardage

aujourd'hui jeudi à 12 h 30

cyberpresse.ca

cyberpresse.ca/clavardage



Josée Lavigueur

Le 23 mai, elle met sa condition physique à l'épreuve!



139 À LOUER LAURENTIDES LANAUVERE

MORIN HEIGHTS (village). Bord rivière, 2 ch. Foyer, 950\$/mois. sem./mois. 819-425-8809

MT-TREMBLANT, Maisons/condos, couche 6/8, piscine, spa, sem./mois. 819-425-8809

ST-ADOLPHE D'Howard, mail st-5%, village, grand terrain, 585\$/mois. Réf. 450-427-3868

TREMBLANT, domaine Pineau, condo, 2 ch., sem. mois, piscine, tennis, plage, etc. 514-949-4315

VAL-DAVID, maison pièce sur pièce, près village, meublé, 3 ch., spa, 1400\$/mois au 1-800-1200-5 (mois 6 mois, 12 mois, 1400\$/mois) 514-946-2547.

143 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

À MIAMI BEACH, COLLINS AVE, LUXUEUX CONDO 3½, vue MER, Awnit 514-281-7696

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS À LOUER

ACADIE / BOURASSA, condo prestige 5½, 7e étage, 5 électro, 1400\$/mois 514-988-0880

AHUNTSIC, 4½, spacieux, ensoleillé, foyer, poêle/ frigo, garage, 990 \$ 514-855-0102

CSL, luxueux 4½, 2 s/bain, 5 sécurités, piscine, sauna, gar. etc. 514-905-0437

ILE PATON immense et luxueux 4½ (1600' car), 2 s/bains, 2 garages, 1800 \$ tout inclus 450-686-0800

GESTION LE LOEUR

LAVAL (secteur Paton) le Ile Paton (secteur) beau 2 ch, édifice béton, ascenseur, garage int, piscine ext, électros inclus 1050 \$

Terrasse Paton étage pensionnat, 2 ch, 1350 \$

Châteaux de l'île 2 ch, bord de l'eau 1550 \$

Maison de ville haut de gamme, const neuve 2800 \$

Condo tout meublé, luxueux, 514-949-5977

Rachel Blain 514-594-1577

Royal LePage Le Loeur

PLATEAU, condo 1500 pi car., à 2 pas du parc Lafontaine,oyer et cuisinier au gaz, réfr. 2002, 1500 \$. 514-772-7500.

ST-EUSTACHE, condos neufs 245\$/, 1 condo loft, tout cathédrale, tous lav-vaiss, foyer, pool, 2 s/bain, 5 ch., 1 s/diner, poss. rev. 35 000 \$, prix 320 000 \$. 514-913-3233

ST-LAURENT grand condo 4½, climatisé, au 4445 Henri-Bourassa Ouest. 514-398-6922

147 CHAÎTES À LOUER

À MONT-TREMBLANT

Bord lac, pêche, 3 ch., foyer, 300\$/sem. et. (819) 688-3347

À MT SUTTON, superbe, foyer, piscine creusée-chauffée, près golf, tout équipé, 450-671-5763

À ST-ADOLPHE, 5 ch., lac, piscine, 514-922-9640

www.3sympatic.ca/canvth

À STE AGATHE, sem. fin de sem en montagne, vue, lac, équipé, foyer, toubillonn, 2 ch., 514-905-0200

À SUTTON, Domaine Bellevue, choix de chalets, 450, tous équipés, piscine int, 450-538-4424, 514-538-3736

ATTENTION!!!

ESTRIE, maison, 6 ch, tout équipé, gondole, pédalo, etc. 514-914-2122

BORD DE L'EAU navigable, St-Sauveur, lac des Becs-Scie, 15 juin au 15 septembre, 3000\$/mois. 450-227-8131

BORD DE MER, Gaspésie, près Jardin Métié, sem., Plage, golf, 450-372-8147

CHARLEVOIX, VUE FLEUVE, lac, pêche, équitation, 418 435-3810

www.charlevoix.net/chalets

EN MONTAGNE, boisé, chalet tout équipé, panoramique, tranquille, 450-835-3178

GRAND LAC NOMINQUE, bord de l'eau, ½ h Tremblant, Mas. privé, 3 ch., foyer, Jull, 1000\$/sem. Réf. 514-929-9205

LANAUVERE luxueux, bois rond, 6 ch., foyer, spécial semaine, 514-242-7323

NOUVEAU-BRUNSWICK, 3 ch., 506-578-9230; http://members.ripud.com/dm_chn

RÉGIONBois Francs, Lac William, luxueux 5½, foyer, Saison/mois. 819-362-6189

ST-JOVITE, bord lac, 2 à 8 ch, équipé, plage 819-425-3900

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, piscine, 819-688-2805

www.chaletsstjean.org.qc.ca

ST-SAUVEUR, grand, luxe, 4 ch., foyer, ciné, spa, 1200 \$ sem. ou saison. 514-995-7658.

STE-CATHERINE de Hatley, Magnifique maison neuve à partager ou loc. mois; tout meublé, 4 ch., solarium 3 saisons d'été, accès à votre service, vue Orford, 514-919-9304

STE MARGUERITE LAC MASSÉ, près de l'estéril, chalet suisse, 2 ch, foyer, quai, 2 p.c., 1400\$, près de l'estéril, 514-721-1672, 450-228-3453

SUTTON, 2 ch, ou 3 ch. et +, baignade, très belle vue, sem. 450-450-1200

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipé, sem. saison. 514-591-1811

VAL MORIN, 4 ch., foyer, court terme. 514-355-1719.

148 CHAMBRES, PENSIONS

APP-hôtel: cuisinette, tél., t.v., stat. 190\$/ + sem.; 629\$/ + mois + extra. Réf. 514-922-9640

C.D.N., chambres à louer meublées, près hôpital Ste-Justine, 350 \$/mois, + tout inclus. Jusqu'au 15 août. 514-574-1444

METRO Verdun, grande chambre dans 5½, clair, propre, juin, 350 \$. (514) 766-0083

MOTEL (514) 489-4258 Chambres à la semaine, tél. poêle, frigo, super écran, stat.

OUTREMENT, frigo, juin-juil-aout. Tout inclus. 350\$/mois. 514-277-7885.

149 PROPRIÉTÉS À LOUER

GOUIN est de Pie IX, sur bord de rivière, maison 5½, 1 ch., cachet, juin, 900 \$ 514-327-1032

LONGUEUIL, Jardins Collectivité, cottage semi-dét., 3 ch., foyer, jardin, 1200\$/mois, 1er jull, 514-591-9186

N-ROSEMONT, bung, 3 ch., s-sol fin, 2 toyers, garage, Métro Laval, loc. exceptionnelle, 2 000 \$. 514-527-7037.

ROSEMERIE grand townhouse impeccable, 4 ch., 2 s/bains, s/sol fin, 1400\$/mois. 450-686-0800

GESTION LE LOEUR

154 ON DEMANDE À PARTAGER

METRO, Pie IX, 5½, avec stat., 340 \$/mois, (fumeur avec 1 chat) après 18 h, 514-254-0013

PLATEAU, 6½, Parc Lafontaine, 514-528-7952

UNE CH, dans 5½, parc Lafontaine, élect chauff, poêle frigo fournis, 595/mois, 256-4956

155 SOUS LOCATION

CENTRE-VILLE, 4½ (120 m car), luxueux, meublé, équipé, juin, 2003 au 30 déc. 2004, 2500\$/mois chauffé, eau chaude, électricité et gar incl. Non fum. 450-119-1120

METRO U de M, 3 ch. meublé, tout équipé, 1400-739-2457

156 APPARTEMENTS MEUBLES

ADJ. OUTREMENT, beau 5½, réno. 2002, jardin, terr., 2100 \$ tout inclus. Juin, 514-276-0030

AHUNTSIC, et Rosemont, 2½, et 4½, 650 \$, 1100 \$, 7700, calme, tout incl. 514-364-3700.

À LOUER app, meublé, équipé, prix à partir de 600\$/mois. Logis-Montréal. 514-990-0413

www.logis-montreal.com



156 APPARTEMENTS MEUBLES

A LOUER CENTRE-VILLE

Luxueux 3½, 4½, meublés, court-long terme, 514-937-4249

BERRI Uqam, 4½ meublé, tout compris, élect. loc. 750\$/chauffé, 514-824-6538.

C.D.N., 1½, 2½, 3½, 4½ tout meublé, pl. 255, près U de M, H.E.C., hôpitaux, métro, Libre imm., réf. 514-223-9924

CENTRE, 3463 Ste-Famille, 1½, 2½, 3½, itinéraire, vaisselle, télé-cabine, tél., Internet, près Place des Arts / Mc Gill, Court et long terme. 514-842-8041

CENTRE-VILLE, VIEUX-MTL apps et condos de prestige 1300 \$ et plus. 514-939-0555

LAVAL, condo, au mois 3½, 4½, 514-952-0087

METRO Joliette, 3½, genre loft + grande cuisine, 2 balcons, clair, stat, AUSSI 3½ Plateau, 450-443-9313

METRO Rosemont, 4½, 6½, 1400 \$, 1400 \$, 1400 \$, 514-941-6033, 514-333-0667

PEEL PLAZA

GRAND 3½ Meublé, très luxueux, idéal pour exécutif, service domestique optionnel, Occ. futur.

Lun. au ven, 9 h à 17 h

3460, Peel (nord Sherbrooke) (514) 288-7891

PLATEAU, condo 1 ch., 4½, à aire ouverte, métro, 514-937-7090.

PLATEAU ET CENTRE-VILLE 1½, 3½, 4½, 900\$/ +, au métro TOUT MEUBLE, 514-993-5075

ROSEMONT 4½, équipé, stat, près métro. 890 \$ non chauffé, libre. Poss. location mensuelle min. 3 mois. 514-255-2119

V.M.R., adj. réno, insonorisés, 2½, 3½, 4½, à partir de 935\$, 950\$/ et 1100\$. calme, sécuritaire, 514-862-5533

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

SPELX à 10 min, métro Verdun, 4 logos rénovés style condo, idéal du propriétaire, libre jull, comprend foyer, piscine, tout billon, 2 s/bains, 5 ch., 1 s/diner, poss. rev. 35 000 \$, prix 320 000 \$. 514-913-3233

METRO Jean-Talon, 7381 De Laroche, 4plex rénové, 6½ r-de-ch, libre à l'acheteur, 2 garages, 325 000 \$, 450-465-8319

ROSEMONT, 22 logis. Rev.: 129 800 \$. Prix 1 160 000 \$. Pas d'achat. 514-849-7858

SHERBROOKE (ville), 2X14 logis (près université), 1x12 logis (est), 819-878-3417.

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

À VENDRE bâtisse commerciale avec ou sans équipement dans secteur industriel. 90 pi x 60 pi, hauteur libre int, 25 pi. Idéal pour fabrication métal ou autres, 2 points roulants 5 tonnes, 10 minutes des autoroutes 30 et 40. 450-649-1335

CENTRE médical, excellent rev. 118 000 \$, 1400 \$/semaine, Ambiance, (514) 995-7610

PROPRIÉTÉS commerciales avec bureaux, secteurs Laval, Brossard et Ste-Thérèse, revenus stables, peuvent être vendus séparément, Walter G. Laframboise, Royal LePage crt, 450-687-1840

VILLERAY, excellente propriété sur 2 étages, 91 de façade sur Jean Talon, 10 ft de profond, Justin Desmarais Re/Max du Cartier 514-771-2131.

170 COMMERCES

BOULANGERIE, secteur Autel, établie depuis plus 20 ans, Walter G. Laframboise, Royal LePage crt 450-687-1840.

CHARMANTE boutique fleurs et cadeaux, Région touristique près frontières, Très bonne clientèle, Jour 450-248-7263.

NOUVEAU-BRUNSWICK, 3 ch., 506-578-9230; http://members.ripud.com/dm_chn

RÉGIONBois Francs, Lac William, luxueux 5½, foyer, Saison/mois. 819-362-6189

ST-JOVITE, bord lac, 2 à 8 ch, équipé, plage 819-425-3900

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, piscine, 819-688-2805

www.chaletsstjean.org.qc.ca

ST-SAUVEUR, grand, luxe, 4 ch., foyer, ciné, spa, 1200 \$ sem. ou saison. 514-995-7658.

STE-CATHERINE de Hatley, Magnifique maison neuve à partager ou loc. mois; tout meublé, 4 ch., solarium 3 saisons d'été, accès à votre service, vue Orford, 514-919-9304

STE MARGUERITE LAC MASSÉ, près de l'estéril, chalet suisse, 2 ch, foyer, quai, 2 p.c., 1400\$, près de l'estéril, 514-721-1672, 450-228-3453

SUTTON, 2 ch, ou 3 ch. et +, baignade, très belle vue, sem. 450-450-1200

SUTTON, en montagne, vue magnifique, baignade, équipé, sem. saison. 514-591-1811

VAL MORIN, 4 ch., foyer, court terme. 514-355-1719.

171 AUDIOVISUEL

ABSOLUTMENT 2½, caméras 35 mm, 2½, 4 x 5, ciné-ma, paye le plus. 514-344-0334

ACHETERAIS appareils photo et acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. 514-898-5351

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO à queue, et 2 petits pianos droits, 514-522-1406

PIANO d'appartement, état neuf, 1900 \$, (514) 913-4874

PIANO d'appartement, impeccable, 2800\$, Marie-Josée 514-273-2360

VENTE DE PIANOS @ CECEP ST-LAURENT

50 piano neufs et usagés 23-24-25 MAI

Sur rendez-vous seulement 514 273-8821

Par Kawa et Italmédio

211 COLLECTIONS

TIMBRES: Achat collection etc. (514) 626-2850

212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX

1, 2, 3, 4 ANTIQUITÉS ET + Achat antiquités, meilleur prix 514-247-8354

ACHAT ANTIQUES Bronzes etc., S. Gelineau 450-796-2896, 1-800-835-8686

214 LIVRES

ABC, Librairie enr. achète vos livres à domicile. Bon prix, service courtisio 514-589-9483.

À BONHEUR D'OCCASION Achetons à domicile livres de qualité en tous genres. 4487 del archie, 514-914-2142

URGENT BESOIN Livres et CD, Achetons à domicile. 514-984-9600

217 INFORMATIQUE

LIQUIDATION ORDINATEUR Notebook, Mac , PC, Pentium, Portable, Povermark, Montreux, 123COMPUTE 514-655-9550.

220 Animaux

A.B.L. 514-256-7997, Bichon, Shih-Tzu, Pom, Huska, Teckel, Boxer, Cocker, Schnauzer.

ADORABLES chiots disponibles par maître-chien, 35 ans d'expérience, élevage sélectif, 60 races de 180 éleveurs pré-sélectionnés. Évitez problèmes et économisez! 514-388-7777

BOBTAIL, japonais pur, 6 mois, 400\$. Châtalle, Calico, vacc., entp. 514-482-7985

BOUVIERS BERNOIS chiots, enr. gar. tatoués, parents certifiés, 819-382-2212

CANICHES Royal chiots, mâles, femelles, verm., vacc., 500\$. 450-451-4932.

CHATIONS 45\$, PERSAN 15\$/semaine, SEMI-SEB VACC. A.B.L. Entr. 514-256-7997

CHEVAL QUARTER HORSE enr., 4 ans, 2500\$. 2500 \$ Réal (514) 984-8352

CHEVAUX (2) pur sang arabes, lignée (ignée, pouliche et ongrel, fille de Shavaguo 514-223-0015

CHEVAUX, 2 Percheron noirs 4 à 5 ans, 12 ans, 12 ans, remorque à chevaux 677, 18 pi goose neck, 514-978-5032



170 COMMERCES

SALON toiletteage 30 000 \$ +, Emplacement de choix à MtL. Excellent potentiel. 514-704-8090, après 18h.

STE-ROSE, restaurant rapide, libanais, bon chiffre d'affaires, Walter G. Laframboise, Royal LePage crt, 450-687-1840.

TABAGIE, Carrefour Laval, bons revenus, Walter G. Laframboise, Royal LePage crt, 450-687-1840.

VILLE ST-LAURENT, restaurant, permis alcool et loterie, vendeur motivé, 109 000 \$, Walter G. Laframboise, Royal LePage crt, 450-687-1840.

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

4900 PI CAR climatisé, bien situé, près du stade olympique. 514-521-0688

AHUNTSIC, 2407 FLEURY 1350 pi car, 128 le pi bureau 1500 pi car., 500\$. 514-806-3940

P.A.T.C., bureaux, entrepôt, 2025 car., pte garage 12X12'. 514-498-4788

PAPINEAU et SAUV

73 000 pi² sur 5 étages, 12 500 pi² par étage. Aménagé en école, 1008 version en local industriel possible. Minimum de 1 000 pi². Aussi gymnase (30' de haut).

Loyer compétitif 737-2268

BOISBRIAND Près du métro, 514-640-13, local de 80X40, plafond 22', porte de garage 12X12, disponible. 454-935-9551.

GYMNASÉ

Situé coin Sauvé et Papineau 12 000' car., s/bains (douche, plats) 300', idéal production cinématographique. Possibilité de 40 000' car., divisé pour école. Location court ou long terme. Contactez le (514) 737-2268

Véhicules automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

BMW X5 2002, 3,0, 42 000 km. Impeccable. 54 500 \$. 514-996-0757.
BUICK Rendez-vous 2002, noir, 22 000 km, bal. gar., 26 700 \$. 450-435-3719
CARAVAN Town & Country XLi 96, 136 000 km, très propre, 13 900 \$. 450-641-4707
CHEV. Blazer LT 99, 4 x 4, cuir, mags, 17995\$, 514-385-9595 www.bourrassamazda.com
CHEVROLET Astro LT 96, AWD, très propre, option remorque, 8 pneus, 148 000 km, 2 a/c, 7 pass., 10 500 \$. 450-923-8988
CHEVROLET Pick Up S10 2000, King Cab, 4x4, aubaine, Suzanne 450-838-9598
CHEVROLET S10 - LS CAB-PLUS 2000, 95, v. vit., a/c, 3 ptes, 45 000 km, garage, camion me neuve, bijou, spécial, Gilles Houle Auto - 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI OUVERT LUNDI 19 MAI
CHEVROLET Silverado 94 132 000 km, 4x4, tout équipé, 93 000 km, A1, 13 900\$. 514-425-1003
CHEVROLET Tahoe 271 2002, arg., 91 000 km, 314x998, 39 500 \$. 514-233-9901
CHEVROLET Tracker 2000, très propre, 13 500 \$. 450-691-2668
CHEVROLET Venture 99, a/c, 79 000 km, CD, vitres teintées, marine, 12 950\$. 514-838-8442
CHEVROLET Venture 2000, a/c, gar., 51 000 km, 314x998 en achav, 514-362-0712
CHEV VAN n'Econline cargo de 1990 à 2000. Inspecté et garanti 1 an. 514-776-5700

CRV EX 99, automatique équipée, 39 500 km
BROSSARD HONDA 450-445-7161 514-838-8442

CRV LX 99, 71 000 km automatique, garantie 514-445-7161 514-838-8442

DODGE Caravan 1999, 158 édition, 109 100 km. Tout équipé, 10 500 \$. 514-932-9171

DODGE Caravan 2000, (courte allongée), V6, tout équipé, choix de 3, bas km, gar. 2 ans 50 000 km incl. dans prix, Gilles Houle Auto - 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI OUVERT LUNDI 19 MAI

DODGE Caravan 2001, 7 pass, 38 000 km, pour fin de loc. 22 mois, 450-663-8260

DODGE Caravan 2000, tout équipé 85 000km, impeccable 9900\$, 514-592-9942, Ctr

DODGE Grand Caravan 2001, argente, 66 000 km, 4 sièges baquets, 2 a/c, mags, gr. élect. complet, alarme, anti-démarr., 21 000 \$. 450-659-6765

DODGE Grand Caravan sport 01, équipé, 53 000 km, 19 995 \$ Lombardi Honda 514-728-2222

DODGE Ram 1500 cargo équipé, 99 aut., air, camion neuf, 66 000km, Aubaine, 12 500 \$. C.L.I.N.C., 450-627-6342

DODGE Ram 2002, 2500 SLET 4x4, V-10, équipé, 21 000km, 36 000 \$. 514-943-0686

DODGE Voyager 96, aut., 6 cyl., 7 pass., 122 000 km, 1er proprio. Excellente condition partout. 514-344-5497

EUROVANG Cargo 97, diesel, 165 000 km, gar. A1 11 995 \$, ctr., (514) 947-2286

FORD, Aérostar 97, XLT allongé, 4x4, aut. Option remorque, 6 pneus, 132 000 km. 6 900 \$. 514-633-9190

FORD 01 Escape XLS 4x4, V6, aut., 37 000 km, 18 900\$, 514-363-8422, 235-9331

FORD Explorer Edée Bauer 98, V8, tout équipé, cuir, 82 000km, 21 850\$, 514-212-3339

FORD Explorer 00 Sport, Rouge 78 000 km, proprio, équipée, alarme, démar., marche pied, cd 517,400 514-633-9190

FORD F150 4 x 4, 97, V-8, aut., cabine régulière, boîte longue, 155 000 km. 450-447-7555

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Ranger XL 99-01, V6, aut., choix de 2, bas km, équipés, garantie, vrai bijou, 13 955\$. 19 955\$, Gilles Houle Auto - 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI OUVERT LUNDI 19 MAI

FORD Windstar 98, GL, 3.8 (200cv), 85 000 km, A/C, vente, non fumeur, support remorque, 7 500 \$. 514-481-8372.

FORD Windstar sport, 2001, 4 ptes, rouge, tout équipé, 5,7 l, king cab, 165 000 km, très propre, 450-435-0859

GMC Safari passagers 1998 12 995 \$, 514-333-7070
PARKWAY Pontiac Buick
GMC Savana 99 1500, 5,7 l, 8 pass., 40 700 km, bal. loc. 14, 18 600\$. 450-474-5425

GMC Sierra SLE 2000 Super Cab '98, comme neuf, 49 000 km, tout équipé, garantie 2 ans, spécial 19 955\$. Gilles Houle Auto - 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI OUVERT LUNDI 19 MAI

GRAND Caravan sport 2000, 7 pass., 3,8L, mags, 14 900 \$. Houle & Frères, 450-474-1110

GRAND Vitara LX 2000 4x4, 2300 She, 99 000 km, mags bal. gar., 17 200 \$. bal. loc. 336 \$/17 mois, (514) 232-0699

HONDA CRV 1998, 114 000 km, man., tout équipé, lecteur 6 CD, 17 000 \$. 450-287-0440

HONDA CRV 99 EX, aut., gris, 57 000 km, 8 pneus, support Thule, 16 700 \$. 514-238-5215

HONDA CRV 99, man. 53 000 km, noir, tout équipé, 16 995 \$, Lombardi Honda 514-728-2222

HONDA CRV LX 98, man., 66 000 km. Bal. gar. 8 pneus. 16 350 \$. 514-766-4503.

HONDA Odyssey 99, 4 ptes, 7 pass., 18 900\$, 450-449-3344

HONDA Odyssey ES 2001, 450-445-9811 514-821-8493

INFINITI 00 99% QX4, 32 995 \$ + Ville Marie Auto 514-598-7555

INFINITI QX4 00, aut., 4x4, 66 000 km, bal. gar. juin 05, 23 500 \$. A.C. 514-952-6636

ISUZU Rodeo LS 2001, noir, tout équipé, aut. tout ouvrant, bas km, 82 000 km. Bal gar. Isuzu 514-362-0712

ISUZU Trooper LTD 2000, aut., noir, cuir, tout ouvrant, tout équipé, très bas km, Edition Limitée, 4 pneus neufs. Comme neuf. Balance garantie Isuzu

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

MONDIAL Saab 514-585-7222

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

LAND ROVER, Discovery 97, aut., 2 toits, tout équipé, 80 000 km. Aubaine 17 995\$. C.L.I.N.C. 450-627-6342.

LAND ROVER Discovery 2000, 35 000 km, 7 places, bal. loc., remise 1000 \$, 514-913-2112

LAND ROVER Discovery 95, noir, 98 000 km, 7 pass., 2 toits, comme neuve, recus à l'appui. Faut voir 17 335 \$ 450-671-1786

LINCOLN Navigator 2001, tout équipé 16 000km., reconstruit 35 000km, 8 places, bal. loc., 514-508-0811

LUMINA Van 94, 165 000 nég. tout équipé, A1, 5200\$ nég. 514-344-2838 après 18h

MAZDA 97 MPV LX, V6, 4x4, 115 128 km, beige, équipée, comme neuve, garantie 1 an, spécial 9955\$. Gilles Houle Auto - 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI OUVERT LUNDI 19 MAI

MAZDA MPV LX, 01, V6, aut., 42 000 km, 26 100 \$, gar. fév. 05, après 17 h, 450-655-3484

MAZDA MPV 2000, aut., air, 23 000 km, 16 995 \$, 514-385-9595

MAZDA MPV 2001, aut., air, gr. élect., gar. 2 ans, 514-385-9595 www.bourrassamazda.com

MAZDA MPV LX 2000, 4 ptes, 7 pass., 38 000 km, 16 995 \$, 514-385-9595

MAZDA Tribute 01 4x4 aut., air, 6 cyl., 18995\$. 514-385-9595 www.bourrassamazda.com

MAZDA Tribute LX V6 01, aut. tout équipé, A1, 450-449-3344

MERCEDES 99, ML 320 Elegance, 53 000 km, 28 995 \$

MERCEDES 99, ML 320, Elegance, toit cuir, 26 495\$. Auto Diverso, page 514-066-7022

MERCEDES ML 320, '00, noir, 53 000 km, fin loc. 32 500 \$, 450-969-0118, 450-686-4200

MERCEDES ML 320 2000, CD, 53 000 km, argent/gris, échange, location, 37 400 \$

MONTANA 99, 84 000 km, XP LIQUIDATION 450-445-7161 514-838-8442

NISSAN 99 à 01, Pathfinder 15 995 \$ + Ville Marie Auto 514-598-7555

NISSAN Pathfinder 97, Impac, exc. entretien, voir, 17 000 \$, 819-478-1150, 514-362-0712

NISSAN Pathfinder 99.5, noir, man., 145 000km, 16 400\$. 514-946-1664

NISSAN Pathfinder 98, man., 93 500 km, 14 600 \$, tout équipé, 1001 Vendre 514-51-5094

NISSAN Pathfinder LE 1998, tout équipé, cuir, condition A1, 138 000km, 16 500\$. 450-653-0315, 514-878-8097

NISSAN Pathfinder 2001, SE, tout équipé, bal. 16 mois, 650\$/mois taxes incluses. Jour: 514-862-7537.

NISSAN X Terra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

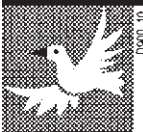
NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-831-6422

NISSAN Xterra 2000, argent, 45 000 km, 17 000 \$. 514-8



Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces

cyberpresse.ca/necrologie



CARIGNAN, Jean-François

À Montréal, le 20 mai 2003, à l'âge de 57 ans, est décédé Jean-François Carignan, conjoint de Claire Baillargeon. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants Marc-Olivier (Valérie) et Emmanuelle, sa mère Alberte Carignan, les enfants de sa conjointe, Caroline Laplante (Sylvain) et Brigitte Laplante (Dean), les petits-enfants Louis-Philippe, Simon, Cassandra, Julia et Joseph. Il laisse également sa sœur Louise (Richard), sa nièce Pascale ainsi que de nombreux parents et amis. Exposé à la

Résidence funéraire J.J. Cardinal
2125, Notre-Dame, Lachine
(514) 639-1511

Les funérailles auront lieu en la chapelle des Sts-Anges Gardiens, 1475, St-Louis, Lachine, le samedi 24 mai à 11 h. Des dons à la Société canadienne du cancer et à la Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore seraient grandement appréciés. Heures des visites: vendredi de 19 à 21 h et samedi dès 9 h 30.



CATOR (Salnave), Roselaine

À Repentigny, le 20 mai 2003, à l'âge de 63 ans, est décédée madame Roselaine Salnave, épouse de monsieur Henry Cator. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils Patrick (Nathalie) et Frantz (Caroline), ses frères Jacques et Emmanuel, son oncle Danois Vaval, ses belles-sœurs Francine, Maude, Armelle, Gladys, Chancelyn et Mariène, ses beaux-frères ainsi que les familles éprouvées Cator, Salnave, Vaval, Chemaly, Pana, Bazan, Smarth, Alcindor, Ménard et Riché. Exposée le samedi 24 mai de 13 h à 17 h au

Complexe funéraire Repentigny
Charles E. Rajotte inc.
765, Notre-Dame, Repentigny
Une liturgie de la Parole sera célébrée en la chapelle du complexe funéraire ce même samedi, à 17 h. Des dons à la Fondation du Centre hospitalier Le Gardeur seraient appréciés.

CHAMPPOUX, Lucienne (née Lévesque)

À Montréal, le 20 mai 2003, à l'âge de 93 ans, est décédée Lucienne Lévesque, épouse de feu Armand Champoux. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jacques, Pierre, prêtre, Gisèle et Jean (Cécile), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgje
2251, Jean-Talon E., Montréal
www.urgelbourgje.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 23 mai à 10 h en l'église St-Barthélemy, 7137, Des Érables et de là au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Des offrandes de messe seraient appréciées. Heures de visite: mercredi de 19 à 22 h, jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

CHANDONNET, Huguette

À Laval, le 20 mai 2003, à l'âge de 70 ans, est décédée Huguette Chandonnet, fille de feu Eloi Chandonnet et feu Emérentienne Beaudet. Elle laisse dans le deuil son frère Gérard (Ginette Ouellette), sa sœur Louise (Len Travis), ses belles-sœurs Laurette (feu Raymond), Jacqueline (feu Pierre) ainsi que ses neveux, nièces, parents et amis(es). Pour respecter ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles, en présence des cendres, seront célébrées le 24 mai à 14 h, en l'église St-Sylvain, d'où la famille recevra les condoléances à compter de 13 h 30. Inhumation au cimetière de St-Jean Deschailles

Direction Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est
Duverney (Laval), Qc
(514) 270-3112



DAGENAIS, Germain

1931 - 2003

À Montréal, le 19 mai 2003, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Germain Dagenais, ex-employé cadre de Domtar (Montréal), fils de feu M. Arthur Dagenais et de feu Mme Alma Renaud. Il laisse dans le deuil son frère Hubert (Paulin Kenny) de Vancouver, ses sœurs Sr Gabrielle et Sr Jeanne (Communauté religieuse des petites filles de Saint-Joseph) de Pierrefonds, Sr Rita (Communauté religieuse de la présentation de Marie) de Saint-Hyacinthe, Irène (feu Philippe Tremblay), Pauline et Maria (feu Jean-Paul Dagnéault) plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis. Le défunt sera exposé au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, Qc, H3V 1E7, (514) 342-8000

Les funérailles seront célébrées le vendredi 23 mai à 11 h, en la chapelle du centre funéraire et de là au Crématorium Notre-Dame-des-Neiges. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne de la sclérose en plaques seraient appréciés de la famille; des formulaires seront disponibles sur place. Heures des visites: mercredi 21 mai de 19 h à 22 h, jeudi 22 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi 23 mai dès 9 h.



FONTAINE, Jean-Guy

1912 - 2003

Au centre Champlain de Beloeil, le 17 mai 2003, est décédé monsieur Jean-Guy Fontaine, courtier d'assurance retraité. Fils de feu Jean-Marie Fontaine et de feu Florida Préfontaine, épouse de feu Marguerite Chabot, il laisse dans le deuil sa sœur et ses trois frères, de nombreux neveux et nièces et autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances en l'église de St-Hilaire le samedi 24 mai dès 10 h. Les funérailles suivront à 10 h 30.

Un grand merci à tout le personnel du 2e étage du centre Champlain pour les bons soins et pour toute l'attention qu'ils lui ont témoigné. Une mention tout spéciale à Mme Doris Lapointe qui a été son ange-gardien.

Au lieu de fleurs, des dons à la maison Victor-Gadbois, 1000, rue Chabot, St-Mathieu de Beloeil (Québec) J3G 4S5 ou à une oeuvre de votre choix seraient appréciés.

Direction funéraire: Maurice Demers

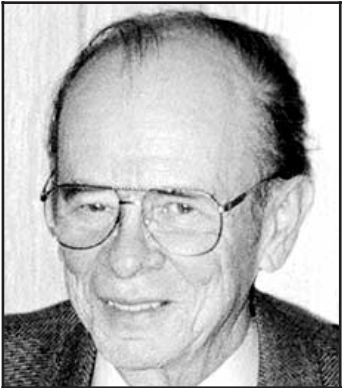


FORTIN (Lalonde), Jacqueline

1915 - 2003

Le 18 mai 2003, est décédée madame Jacqueline Lalonde, épouse en premières noces de feu A. Jacques Fortin, en deuxième noces de feu Jacques Dupont et en troisième noces de feu James A. Faulconbridge. Elle laisse dans le deuil ses enfants René (Christiane Bourgon), Louise (Jacques Dupont), Andrée (Roger G. Wilson) et Jean-Yves (Louise Ménard), sa sœur Madeleine Hesler, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants et de nombreux amis. La famille recevra les condoléances avant les funérailles, le vendredi 23 mai 2003, à 11 h a.m. à l'église Sainte-Madeleine d'Outremont, au 750 avenue Outremont. Si vous désirez manifester une expression de sympathie, vous pourrez transmettre un don à la Fondation Institut de cardiologie de Montréal.

Direction de funérailles
Urgel Bourgje
www.urgelbourgje.com



GAUTHIER, Dr Roger

1923 - 2003

Le 17 mai 2003, aux termes d'une terrible et longue maladie, le Dr Roger Gauthier est décédé, entouré des siens, au Centre d'Accueil d'Acton Vale. Il était le fils de feu Dr Léon Gauthier et de feu Alice Daigneault.

Il laisse son épouse bien-aimée, Marie Dridurand, leurs enfants: Marthe (Tom Knight), Luc, Denis (Josée Cusson), Charles (Nancy Gough), Patrice (Michelle St-Georges), Julie (feu Martin Daviault) ainsi que ses petits-enfants chéris: Emilie, Jeremy, Maxime, Ariane, Laurence, Camille, Mathieu, Simon, Cédric et Patricia.

Lui survivent ses frères et sœurs: Guy (Françoise), Bernard (Louyse), Françoise, Jean (Hélène), Andrée (Maxime), Jacqueline (Yves), Jacques p.m.é., Marcel o.m.i., sa belle-sœur, Josée Dandurand (Pierre) et de nombreux autres parents et ami(e)s.

Il laisse également le souvenir d'un professionnel apprécié de ses patients, tout au long d'une pratique médicale de 44 ans. La famille recevra les condoléances le vendredi, le 23 mai 2003, de 19 h à 22 h à la résidence funéraire

Marcel Boisvert Itée
1150 du Marché
Acton Vale
Membre de la C.T.Q.

ainsi que le samedi, 24 mai, dès 9 h 30 avant les funérailles qui seront célébrées à 11 h 30 à l'église St-André d'Acton Vale, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial.

Des dons à la Société Parkinson du Québec, 1253 av. McGill College, bureau 402, Montréal, H3B 2Y5, seraient appréciés.



GILBERT, Gaston

À Montréal, le 20 mai 2003, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Gaston Gilbert, retraité de La Presse. Il laisse dans le deuil son fils Claude (Micheline) ainsi que son fils Jacques (Lise) et sa petite-fille Nathalie ainsi que ses frères et sœurs.

Merci particulier au personnel médical du 3e étage du Centre Denis Benjamin Viger. La famille recevra les condoléances des parents et amis vendredi de 13 h 30 à 15 h 30 au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, H3V 1E7
(514) 342-8000

Les funérailles auront lieu le vendredi 23 mai 2003, à 15 h 30 en la chapelle du même endroit.



HAMEL, Pauline

1931-2003

À Montréal, le 20 avril 2003, à l'âge de 71 ans, est décédée madame Pauline Hamel, épouse de Martial Hamel. Elle laisse dans le deuil son époux, ses frères et sœurs, ses enfants Serge, Denis, Normand, Marc et Martin et ses petits-enfants Vincent, Maxime, Lysiane, Gabriel, Andréa, Roxanne, Olivier et Rosalie ainsi que de nombreux parents et amis. Le service religieux sera célébré, samedi le 24 mai 2003 à 13 h, en l'église St-Mathieu, 2600 rue Jean-Talon Est coin 1ère avenue à Montréal. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation CHSLD Les Havres 7400 Boul. St-Michel, Mt, QC, H2A 2Z8.



LACROIX, Dr Denis

1949 - 2003

À Montréal, le 21 mai 2003, à l'âge de 53 ans, est décédé Dr Denis Lacroix (neuro-psychiatre à l'hôpital Notre-Dame), fils de Maurice Lacroix et de Honora Dubois. Outre ses parents, il laisse dans le deuil son épouse Lynn Lafèche et leur fille Andrée; ses deux autres enfants Jori, Chloé et leur mère Louise; son frère et ses sœurs Louise, Francine, Jean-Marc, Danielle et Joanne; ses amis proches André, David, François, Ghislain et Marcel ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Centre funéraire Côte-des-Neiges inc.
Réseau Dignité
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec
Tél.: 514-342-8000

le vendredi 23 mai 2003 de 15 à 22 h et le samedi 24 mai 2003 dès 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 24 mai 2003 à 9 h 30 en la chapelle du Centre funéraire Côte-des-Neiges et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Des dons à la Fondation Palli-Ami seraient appréciés.

LANDRY, Robert

Le 16 mai 2003, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Robert Landry. Il laisse dans le deuil sa conjointe Roseline Koehler, ses parents Delphine et Laffin Landry, ses sœurs et ses frères Phyllis (Brian), Monic (Dan), Frida (Gerry), Yvon (Dominique), Marc, Pierre (Luce) ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La famille accueillera parents et amis, en l'église Notre-Dame-de-la-Protection, Terrasse Vaudreuil, le samedi 24 mai, à 13 heures, suivi du service religieux qui sera célébré à 13 h 30. Des dons à la Fondation de l'hôpital Général du Lakeshore seraient appréciés.

Remerciements au personnel de l'hôpital Général du Lakeshore pour leurs bons soins. Direction funéraire

F. Aubry & Fils inc.
Vaudreuil

LAPOINTE, Sonia

1950 - 2003

À Montréal, le 19 mai 2003, à l'âge de 53 ans, est décédée madame Sonia Lapointe, fille de Isabelle Brissson et de feu Pierre, Eugène Lapointe. Outre sa mère, elle laisse dans le deuil ses frères et ses sœurs Odette, Reine, Yves, Louis-Marie (Lucie Perron), Christian (Denise Simard) et Pierre-Michel, ses 10 neveux et nièces ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Centre funéraire Côte-des-Neiges inc.
Réseau Dignité
4525 chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec
Tél.: (514) 342-8000

le jeudi 22 mai 2003 de 19 à 22 h et vendredi 23 mai 2003 dès 11 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 23 mai 2003 à 12 h 30 en la chapelle du Centre funéraire Côte-des-Neiges. Sonia était travailleuse sociale et oeuvrait auprès des personnes malades; des dons faits à la Fondation des Maladies Mentales seraient appréciés.

L'HEUREUX, Maurice

1917 - 2003

L'avis de décès paru le 8 mai dernier aurait dû être énoncé comme suit:

À Montréal, le 1er mai 2003, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Maurice L'Heureux, époux de feu Simonne Labonté. Il laisse dans le deuil son frère Welley (Flore), sa sœur Cécile, une belle-sœur Evelynne, sa belle-mère Gisèle Roussel; ses neveux et nièces = Famille L'Heureux = René (Pierrette), Micheline (Guy), Rollande (Jacques), Linda (Daniel), Diane, Pierre, Claude, Lyne = Famille Labonté = Huguette (Claude), Yvon (Lise), Louise (Gilles), Lorraine, S.N.J.M., Ginette, Diane, Daniel, Serge, Sylvie, Francine ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les cendres du défunt seront mises en terre le jeudi 29 mai à 10 h 45 au Cimetière Côte-des-Neiges. Tous sont invités.

LUSSIER, Paul-Émile

1938 - 2003

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 13 mai 2003, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Paul-Émile Lussier, époux bien-aimé de Micheline Poissant. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Luc et Lise (Jules Leveck), ses deux petits-fils Erick et David, sa sœur Noëlla, son beau-père Jean-Louis, ses belles-sœurs Denise et Fleurette, son beau-frère Yvon, son ami Léon, ses neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les témoignages de sympathie, en présence des cendres, le samedi 24 mai à compter de 9 h à 12 h.

Résidence funéraire René Fortin inc.
435, St-Jacques, Napierville

suivi d'un service religieux à 11 h, en l'église St-Cyprien de Napierville. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

MCDONALD (Lauzon), Thérèse

1930 - 2003

À Montréal, le 20 mai 2003, à l'âge de 73 ans, paisiblement et dans la dignité, est décédée Mme Thérèse Lauzon, épouse de Jacques McDonald, de Ville Mont-Royal. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre, Guy (Suzane Michaud), Ghislaine (Edgard Aguirre) et Martine (Pierre Pettigrew), ses petits-enfants Bryan, Danielle et John-Elliott Aguirre, Charles-Francis et Gabrielle McDonald, Claudine et Annie Pettigrew ainsi que Gabriel et Florence McDonald, ses sœurs Jeannine, Suzanne et Ginette, ses belles-sœurs Marcelle et Jeannette McDonald ainsi que ses beaux-frères, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgje
1255, Beaumont, Ville Mont-Royal
www.urgelbourgje.com

Les funérailles auront lieu le samedi 24 mai à 11 h en l'église St-Joseph de Mont-Royal et de là au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 9 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs; des dons à la Fondation de l'hôpital Jean-Talon, 1385, Jean-Talon E., Montréal, H2E 1S6, seraient grandement appréciés. Sincère remerciement au personnel soignant de l'hôpital Jean-Talon. Un remerciement spécial au Dre Marie-Hélène Lindor et aussi au Dr Michel Gagnon de l'hôpital Notre-Dame.

PAIEMENT, Félixine, SNJM

À Outremont, le 21 mai 2003, à l'âge de 104 ans, est décédée Soeur Félixine Paiement, en religion Soeur M. Geneviève-des-Anges. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil des neveux et nièces, cousins et cousines et amies fidèles. Elle sera exposée à la

Maison mère des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie
1410, boul. Mont-Royal, Outremont

le jeudi 22 mai 2003 à 15 h. Les funérailles auront lieu à la Maison mère également le vendredi 23 mai 2003 à 10 h. Inhumation au cimetière de Longueuil, chemin Chambly.

Direction Alfred Dallaire inc.
Tél.: (514) 270-3112

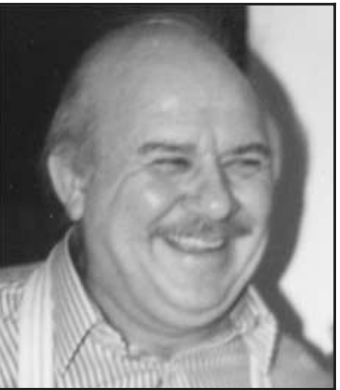
PARENT, Cécile

1907 - 2003

À Verdun, le 20 mai 2003, à l'âge de 95 ans, est décédée Mlle Cécile Parent (ex-directrice de l'école Notre-Dame-de-Lourdes). Elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces: Gilles Parent (Andrée Major), Jacques Parent (feu Gisèle), Ghislaine Parent, Pierrette Parent (Michel De Haerne), Jacques Parent (Linda), Nicole Parent (feu Yvon Vigeant), Jean-Paul Parent (Pierrette Fourrier), Louise Parent (feu Maurice Duhamel), Pierre Parent (Janet Duchesne) et feu Gaëtan Parent (Michèle Durocher), ainsi que plusieurs petits-neveux, petites-nièces et amis. Exposée vendredi le 23 mai à compter de 9 h 30 à la

Résidence funéraire Laurent Thériault
Réseau Dignité
512, de l'Église, Verdun

Les funérailles suivront à 13 h en l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, 4155, Wellington, Verdun, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.



PELLETIER, Roch

1929 - 2003

À Laval, le 20 mai 2003, à l'âge de 73 ans, est décédé en silence Roch Pelletier, époux de Mme Aurèle Roy. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Roch Bruno (Diane Lefavre), ses filles Sophie (Pierre Longpré), Marie-Josée (Gilbert Lefavre) et Diane (Denis Hurtubise), ses petits-enfants Véronique, Laurence, Mathilde, Etienne, Stéphanie, Gabriel, Guillaume et Sandrine ainsi que sa sœur Claire, ses belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces, parents et amis. Exposé au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
(514) 270-3112

le vendredi 23 mai 2003 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 9 h 30, suivi d'une liturgie de la Parole à 11 h 30 au salon du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

POLQUIN, Thérèse SNJM

À l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, le 21 mai 2003, à l'âge de 85 ans, est décédée Soeur Thérèse Polquin, en religion Soeur M. Cécile-de-la-Croix. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses sœurs Madeleine, snjm (Marie-Adolphe), Marthe, snjm (Louise-Thérèse) et Mme Louise Polquin-Marion, ses belles-sœurs Mme Violette Wayland et Mme Pierrette Lalande, des neveux et nièces, cousins et cousines et ses élèves de musique de St-Lin-des-Laurentides. Elle sera exposée à la

Maison mère des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie
1410, boul. Mont-Royal, Outremont

le jeudi 22 mai 2003 à 15 h. Les funérailles auront lieu à la maison mère également le vendredi 23 mai 2003 à 13 h 30. Inhumation au cimetière de Longueuil, ch. Chambly.

Direction Alfred Dallaire inc.
Tél.: (514) 270-3112

PRÉVILLE, Lise

1931 - 2003

À Montréal, le 20 mai 2003, à l'âge de 72 ans, est décédée madame Lise Prévile. Elle laisse dans le deuil ses enfants Benoit Durand (Lorraine Leblanc), Michel, Josée (François Huard), son frère Claude ainsi que parents et amis. Elle sera exposée au salon

Alfred Dallaire inc.
2645, Henri-Bourassa Est, Montréal
(514) 270-3112

le jeudi 22 mai de 14 à 17 h suivi d'une réunion de prières.

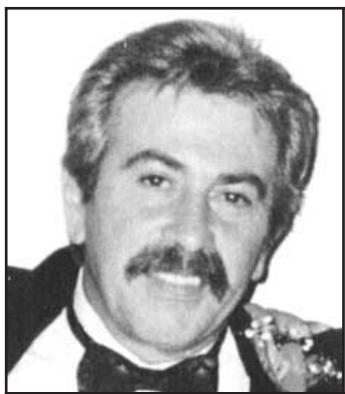
SEVIGNY PAGET, Doris

1923 - 2003

À Montréal, le 21 mai 2003, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Doris Paget, épouse de M. Joseph Sévigny. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Jeanne (Robert) et Jean (Chantal), ses petits-enfants Anne et Philippe ainsi que parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgje
1415, Fleury Est
www.urgelbourgje.com

Les funérailles auront lieu le samedi 24 mai à 13 h en l'église St-Paul de la Croix, et de là au cimetière Jardins Urgel Bourgje Mt. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi à partir de 11 h.



SOAVE, Philip

1946 - 2003

À London, Ontario, le 14 mai 2003 à l'âge de 56 ans, est décédé M. Philip Soave, fils de M. Domenico Soave et Mme Assunta Soave.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil sa fille Candice, ainsi de nombreux parents, collègues et amis.

Il restera dans nos pensées et dans nos coeurs.

Une soirée commémorative aura lieu samedi le 24 mai à 20 h. Pour plus d'information, veuillez contacter le (514) 270-2446.

En guise de sympathie, des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés.

VENNE-GARNEAU, Andrée

1923 - 2003

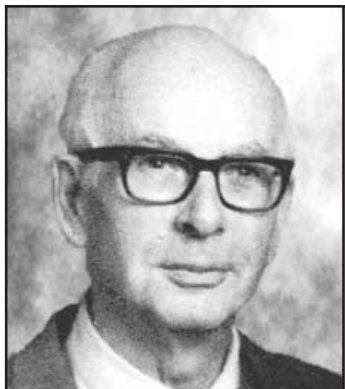
À Montréal, le 20 mai 2003, à l'âge de 79 ans, est décédée madame Andrée Garneau, épouse de Monsieur Marcel Verne.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Lucie (Serge Prévost), Benoit (Manon Boucher) et Laurent (Manon Couvrette), ses petits-enfants Valérie, Catherine, Olivier, Amélie et Eloïse, ses frères Robert (Marthe Lemire) et Dom Jacques Garneau, o.s.b., ses belles-sœurs Gabrielle et Huguette Venne, ses neveux et nièces et autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval

le jeudi 22 mai de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Le service religieux aura lieu le vendredi 23 mai à 13 h en l'église St-Sylvain, 750, boul. St-Sylvain, Laval, suivi de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Vendredi de salon ouvert dès 11 h. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.



WAGNER, A. J. Gaston

VE3 LBT

Paisiblement au Centre d'accueil Roger-Séguin, Clarence Creek ON, est décédé A.J. Gaston Wagner, dans sa 98ième année, le 17 mai 2003. Outre son épouse, Laure (née Major) décédée en 1991, il laisse une fille, Marie-Laure et un fils, Claude, tous deux d'Ottawa. Né à Campbellton, N-B, il a été télégraphiste (code Morse) avec le Canada National (division commerciale) d'où il prenait sa retraite en 1970.

Les funérailles auront lieu à Ottawa en l'église St-Jean-Baptiste, 96 rue Empress, à 10 h, le samedi 24 mai 2003.

La maison funéraire McEvoy-Shields
235 rue Kent, Ottawa, ON, K2P 1Z9

verra aux arrangements nécessaires. Ses enfants sont reconnaissants au Centre d'accueil pour le dévouement inlassable et les bons soins prodigués à leur cher père.

Que son âme repose en paix

PRIÈRES

Véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES

550 AUTOMOBILES

550 AUTOMOBILES

A4 quattro 2000 argent, 6 cylindres

Recherche

Des centaines de véhicules d'occasion Audi Certifié™. Accessibles d'un seul clic.

www.concessionnairesaudimontreal.com

SUIVRE, JAMAIS.™

3121000A

Audi Certifié

« Audi » et l'émblème des quatre anneaux sont des marques déposées de AUDI AG. « Suivre, jamais. » est une marque de commerce d'Audi of America, Inc. © Audi Canada 2003.

3121000A

Audi Certifié

« Audi » et l'émblème des quatre anneaux sont des marques déposées de AUDI AG. « Suivre, jamais. » est une marque de commerce d'Audi of America, Inc. © Audi Canada 2003.

CHRYSLER Intrepid 00, V6, tout équipé, beige, cd, 11 995 \$ Lombardi Honda 514-728-2222

CHRYSLER Neon 2000, aut., 4 ptes, argent, bon état, toutes options 8500\$, 514-276-0235

CHRYSLER Sebring LX 02, 26 000 km, cuir, 16 000 \$

Courtagé Lavigne, 514-457-9797

CIVIC DXG 02, aut., 4 ptes, cd, aut., 24 000 km, 16 500 \$ ou bal. loc., 310\$/mois, 450-855-4289

CIVIC HB DX 2000, aut., automatiques, 5 vitesses, 5000 \$

BROSSARD HONDA

CIVIC SE 2000, 5 vitesses, aut., 12 500 \$

BROSSARD HONDA

CIVIC SI 2000, 60 000 km 5 vit, équipé, garantie 450-445-7161

BROSSARD HONDA

CIVIC Si 98, 60 000 km, 2 en stock, 14 900 \$

BROSSARD HONDA

CIVIC SI 00, noir, 5 vit, 67 000 km, original, mag, aut., 19 995 \$

BROSSARD HONDA

COROLLA 2001, aut., air, 46 000 km. Bal. gar., + p. neuve hiver, 14 000 \$, 514-993-0666, sor 514-954-3096

COROLLA 97 à 2002, automatiques, manuelles. Prix à partir de 9900 \$

BROSSARD TOYOTA

COROLLA 98 LE tout équipé, aut., 74 000 km, bal. garantie.

BROSSARD TOYOTA

COROLLA Touring 98, 64 000 km, mag, aut., vitres teintées, A1, 12 700 \$, 514-494-0727

COROLLA VE 99, 61 000 km, mag, 4 ptes, démar., à dist., 5000 \$, nég., 450-465-6876

COURCER, 1999 rouge vit, 5 vit., tout équipé, A-1, original, 119 000 km, gar., 8995 \$

Automax Gabriel 514-952-2341

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

DAEWOO Lanos 1999, 2 et 4 ptes, tout équipé, à la vente, 9598 \$, garantie, Gilles

Houle Auto - 514-640-5010

OLDS Aurora '95, 140 000 km, cuir, tout équipé, Etat neuf, 8950 \$

Citr 514-917-7710

P.T. CRUISER 2001, mag, 48 000 km, cuir, CD 56 000 km, 50 ans, inspecté en 70 points par GM, A-1 spécial 9945 \$

Automax Gabriel 514-952-2341

PASSAT 91, 5 vit., très bon état, tout ouvrant, gr. élect. mag., ac, 4300 \$, 514-865-7151

PONTIAC, Sunfire 2001, 4 ptes, aut, air, CD 56 000 km, 50 ans, inspecté en 70 points par GM, A-1 spécial 9945 \$

Automax Gabriel 514-952-2341

PONTIAC Bonneville 03, bal, 36 000 km, cuir, 16 000 \$

BROSSARD HONDA

PONTIAC Grand Prix GT 2000, 30 000 km, 1 proprio, bal, 16 799 \$

BROSSARD HONDA

PONTIAC Grand Am 98-99, inspecté en 65 000 km, bal, 16 799 \$

BROSSARD HONDA

PONTIAC Grand-Am SE 95, 4 ptes, aut., 6 cyl., 514-385-9595

BROSSARD HONDA

PONTIAC Grand Prix GT 2000, 30 000 km, 1 proprio, bal, 16 799 \$

BROSSARD HONDA

PONTIAC Sunfire SE 2000, aut, a/c, équipée, bas km, garantie 12 mois 25 000 km inclus

BROSSARD HONDA

PONTIAC Sunfire SE 2000, aut, a/c, équipée, bas km, garantie 12 mois 25 000 km inclus

BROSSARD HONDA

PORSCHE 1995 91 Carrera, 4x4, turbo look, très bas km, tout originale, comme neuf, gar. finance, Select 450-433-2002

PORSCHE 911, C2 2000, aut., 43 000 km, cuir, 15 925 \$, 74900 \$, 514-270-7612

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA

PORSCHE 911 C2 2000, arg., int. noir, cuir, ton. tronic, Zénith, options + 25 000 km, d'auto. comme neuve, 110 000 \$

BROSSARD HONDA